





RADA GMINY
TERESIN
URZĄD GMINY
TERESIN
WÓJT GMINY
TERESIN
URZĄD
STANU CYWILNEGO

RADA GMINY UCHWALIŁA BUDŻET 2011

ZŁOTY JUBILEUSZ MAŁŻEŃSKI

Dziewięć par małżeńskich z terenu gminy Teresin świętowało Jubileusz 50-lecia Pożycia Małżeńskiego. Uroczystość Złotych Godów tradycyjnie odbyła się w pięknej scenerii Pałacu ks. Druckiego-Lubeckiego w piątek 17 grudnia. Odznaczenia „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” przyznane Jubilatom przez Prezydenta RP oraz pamiątkowe dyplomy wręczył Wójt Gminy Marek Olechowski w obecności Jolanty Kononowicz, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Teresinie, zastępcy wójta Marka Jaworskiego oraz wiceprzewodniczącej Rady Gminy Antoniny Gigier. Wśród tegorocznych par świętujących 50-lecie pożycia małżeńskiego byli:

Jadwiga i Kazimierz Buczyńscy, Barbara i Ireneusz Ciołkowscy, Stanisława i Stanisław Grzywa, Jadwiga i Franciszek Kowalczyk, Barbara i Andrzej Krukowscy, Irena i Kazimierz Małek, Barbara i Zdzisław Paradowscy, Irena i Wacław Plichta, Alicja i Sylwester Staniaszek.

Redakcja miesięcznika "Prosto z Gminy" gratuluje i życzy zacnym Parom wszelkiej pomyślności oraz szczęścia na kolejne długie lata spędzone wspólnie w zdrowiu i szczęściu.



Podziękowanie

Na ręce Wójta Gminy Teresin pana Marka Olechowskiego i pani Jolanty Kononowicz za zorganizowanie w dniu 17.12.2010 roku uroczystości Jubileuszu 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego serdeczne podziękowania składają Jubilaci Alicja i Sylwester Staniaszek. Uroczystość ta pozostanie na długo w naszej pamięci i sercach. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

Rodzina Staniaszków

Koniec horroru na powiatowej Alei XX - lecia ?

Kilka ostatnich miesięcy 2010 roku trwała przebudowa Al. XX – lecia w Teresinie wraz z wybudowaniem na tej powiatowej drodze odwodnienia. Ta kosztowna inwestycja Starostwa Sochaczewskiego miała być sfinansowana w połowie przez Gminę Teresin, w drugiej części z środków rządowych – tak zwanej „schetynówki”. Mówię tu o niebagatelnej sumie – łącznie prawie 4 mln złotych!

To, co działo się na Alei XX – lecia, przeszło moje najśmielsze wyobrażenia i stało się teresińskim horrorem. Jedną z głównych naszych gminnych arterii została w najgorszym pogodowo okresie rozkopana na całej, niemal dwukilometrowej długości.

Firma, realizując to zadanie, nie dość że rozpoczęła prace z dwumiesięcznym opóźnieniem, to na dodatek nie podzieliła prac na krótsze odcinki, co pozwoliłoby na w miarę nieuciążliwą dla mieszkańców i użytkowników realizację inwestycji. Do tego doszedł brak organizacji ruchu,

odpowiedniego oznakowania, co z kolei stworzyło wielodniowy, niesamowity chaos komunikacyjny. Nie pomagały moje rozmowy z kierownictwem firm wykonawczych i kilkakrotne spotkania w Urzędzie Gminy w obecności Starosty i Zarządu Dróg Powiatowych. Ostateczny termin oddania drogi, gwarantowany umową, miał nastąpić 15 listopada 2010 roku. Ale oczywiście było dla mnie, że jest to absolutnie niemożliwe. Apogium tej bulwersującej wszystkich, powiatowej inwestycji nastąpiło w końcu grudnia.

Firma wykonawcza, kpiąc sobie ze wszystkich zasad sztuki budowlanej, nie licząc się z opinią fachowców i przy kompletnym braku wyobraźni, wykonywała nakładkę asfaltową przy mrozie minus 15 stopni !!! Fakt ten pozostawiam bez jakiegokolwiek komentarza.

Oczywiście nie delegowałem przedstawiciela naszego Urzędu Gminy do „próby odbioru inwestycji” w dniu 30 grudnia.

Powiadomiłem Starostwo, że inwestycja w stanie na dzień zgłoszenia absolutnie nie nadaje się do jej odbioru.

Efekt końcowy był taki, iż Starostwo musiało zwrócić dofinansowanie rządowe i nie otrzymało planowanych pieniędzy z budżetu Gminy Teresin. W chwili obecnej trwają rozmowy prawników powiatowych z przedstawicielami firmy realizującej zadanie, a o ich efektach powiadomimy mieszkańców gminy na łamach naszego biuletynu.

Nie chcę tłumaczyć Starostwa i Powiatowego Zarządu Dróg, ale należy powiedzieć, że w obecnej sytuacji prawnej przetargi wygrywają ci, którzy przedstawiają najniższą ofertę finansową. Doprowadziło to do takich zdarzeń jak to w Teresinie, i jeszcze niejednokrotnie spowoduje, że firmy typu „krzak” będą prowadzić inwestycje nie tylko na terenie gmin i powiatów.

**Wójt Gminy Teresin
Marek Olechowski**

RADA UCHWAŁIŁA BUDŻET NA 2011 ROK

W czwartek 30 grudnia 2010 r. odbyła się czwarta sesja Rady Gminy Teresin szóstej kadencji, podczas której przyjęto budżet na rok 2011. Rada podjęła także szereg innych uchwał.

Sesja rozpoczęła się jednak od bardzo miłej uroczystości. Wójt Gminy **Marek Olechowski** oraz **Bogdan Linard**, Przewodniczący Rady wręczyli przybyłym na obrady przedstawicielom Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Teresin specjalne listy gratulacyjne podpisane przez Prezesa Zarządu Głównego Związku OSP Rzeczypospolitej **Waldemara Pawlaka**. Wyróżnienia za wyjątkową ofiarność i poświęcenie w bezpośrednich działaniach ratowniczych podczas ubiegłorocznej powodzi odebrali strażacy ze wszystkich siedmiu gminnych jednostek. Z kolei druh **Paweł Przedpełski**, tym razem w imieniu sochaczewskiego Klubu Motocyklowego „Boruta” złożył na ręce Wójta Olechowskiego specjalne podziękowanie za wsparcie akcji „Motocyklowi Mikołaje”. W dalszej części sesji przystąpiono do prac nad projektami uchwał.

Jako pierwszą podjęto uchwałę w sprawie określenia wzorów formularzy i deklaracji podatkowych. Następnie Rada zdecydowała o wysokości stawek i zwolnień z podatku od nieruchomości na 2011 rok. Nowelizacja wprowadziła inną definicję podmiotów udzielających świadczeń zdrowotnych. Sama stawka podatku nie uległa zmianie.

Podczas czwartej sesji Rada Gminy zdecydowała o zmianie uchwały z dnia 6 lipca 2010 r. w sprawie wyemitowania obligacji przez Gminę Teresin oraz określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu. Skarbnik Gminy **Jadwiga Durczak** wyjaśniła, że ubiegłoroczna uchwała przewidywała emisję obligacji w roku 2010 na kwotę 5 mln zł. Przedłożony projekt uchwały przewidywał zmianę polegającą na wyemitowaniu obligacji w dwóch transzach w roku 2010 oraz w roku 2011 - po 2,5 mln zł każda. „Powodem tej zmiany jest niezrealizowanie

w 2010 roku dwóch inwestycji, na które miały być przeznaczone środki z obligacji. Chodzi o budowę obwodnicy oraz modernizację oczyszczalni ścieków” – wyjaśniła Skarbnik Gminy, dodając – „Dlatego też, zaproponowano emisję obligacji serii A11 i B11 w 2011 roku. Dzięki temu gmina zyska na odsetkach ok. 130 – 140 tys. zł”. Rada przyjęła uchwałę dwunastoma głosami, przy trzech wstrzymujących się.

W dalszej części obrad radni podjęli uchwałę w sprawie zmian w statucie Związku Międzygminnego „Mazowsze Zachodnie” z siedzibą w Mszczonowie. Zmiana dotyczy rezygnacji z członkostwa w Związku gminy Radziejowice. Kolejna uchwała dotyczyła oddelegowania przedstawicieli Gminy Teresin do Zgromadzenia w/w Związku. Radni zaproponowali dwóch kandydatów – **Ryszarda Kacprzaka** oraz **Lecha Kaźmierczaka**. W wyniku głosowania jawnego ze zdecydowanym poparciem spotkał się Wiceprzewodniczący rady Gminy. Lech Kaźmierczak. Podczas ostatniej w 2010 roku sesji Rada Gminy Teresin zdecydowała także o wysokości dopłat do cen za zużycie wody wynikających z taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków dla Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie na rok 2011. Ustalono, iż dopłata dla gospodarstw domowych w budynkach jednorodzinnych i wielolokalowych wynosić będzie 0,30 zł netto do każdego 1m³ dostarczonej wody oraz 1,00 zł netto do każdego 1m³ odebranych ścieków (nowe taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy przedstawiamy w osobnej tabeli na stronie 7 naszego miesięcznika). Nowe stawki Rada przyjęła jednogłośnie.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła zmian w budżecie na rok 2010. Dalej, Rada Gminy jednogłośnie uchwaliła wykaz i plan wydatków, które nie wygasły z końcem ubiegłego roku budżetowego. Budowa chodnika przy ul. Zielonej, plac przed Urzędem Gminy oraz budowa boiska „Orlik” w Szymanowie. Zgodnie z uchwałą

ostateczny termin dokonania wydatków mija wraz z końcem czerwca 2011 roku.

Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu gminy Teresin na rok 2011. Przewodniczący **Bogdan Linard** zapoznał zebranych z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym przez Wójta Gminy Teresin projekcie uchwały budżetowej na 2011 rok oraz o prognozie łącznej kwoty długu. Regionalna Izba Obrachunkowa odniosła się pozytywnie do projektu uchwały budżetowej wraz z załącznikami na 2011 r. oraz do możliwości sfinansowania deficytu budżetowego. RIO uznała ponadto, że załączona do projektu uchwały budżetowej prognoza długu jest prawidłowa. Opinie do projektu budżetu przedstawili także przewodniczący poszczególnych stałych komisji rady Gminy. Złożyli też wnioski do uwzględnienia w projekcie uchwały. Przedłożona przez Wójta Olechowskiego autopoprawka uwzględniła większość wniosków. Po zakończeniu dyskusji Przewodniczący **Linard** poddał pod głosowanie autopoprawkę do projektu budżetu gminy na 2011 r., która została przyjęta przy jednym zaledwie głosie wstrzymującym się. Takim samym wynikiem zakończyło się głosowanie nad uchwałą budżetową. W głosowaniu udział brało piętnastu radnych.

Przyszłoroczny budżet zakłada uzyskanie dochodów na poziomie **43.130.960,00 zł**. Zaplanowane wydatki wyniosą ogółem **50.022.711,00 zł**, z czego kwota 18.919.000 zł przeznaczona została na wydatki inwestycyjne. Wynika z tego, iż plan ten zakłada deficyt budżetowy w wysokości **6.891.751,00 zł**. Zostanie on pokryty przychodami pochodzącymi z: kredytów w kwocie 1.400.000,00 zł, pożyczek w kwocie 5.400.000,00 zł, a także z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 91.751,00 zł. Całość budżetu dostępna jest na stronie bip.teresin.pl.

/red/

BUDŻET 2011 - INWESTYCJE

Dnia 30 grudnia, na ostatniej w 2010 roku sesji Rady Gminy, uchwalony został budżet na 2011 rok. Dochody Gminy oszacowano na 43 mln 130 tysięcy złotych, a wydatki 50 mln 22 tysiące złotych. Na inwestycje w roku 2011 roku przeznaczono kwotę 18 mln 919 tysięcy złotych. Poniżej przedstawiamy najważniejsze zadania inwestycyjne zapisane w uchwale budżetowej na 2011 rok:

- „obwodnica Teresina” - 11 mln 320 tys. zł
- rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Granicach - 4 mln 921 tys. zł.
- wodociągi (projekty) - 20 tys. zł.
- sieć wodociągowa: Seroki-Parcela - 140 tys. zł.
- kanalizacja sanitarna (projekt): Granice (ul. Świerkowa) - 30 tys. zł.
- kanalizacja deszczowa: Paprotnia (ul. Spacerowa) - 70 tys. zł.
- asfaltowanie dróg - 581 tys. zł.
 - Paprotnia (ul. Skośna)
 - Seroki-Parcela (ul. Kwiatowa)
 - Granice (ul. Świerkowa)
 - droga do Pawłowic (od trasy nr 2 w Serokach)
- uzupełnienia asfaltem na drogach i ulicach gminnych - 150 tys. zł.
- utwardzanie tłuczniami dróg - 395 tys. zł.
 - Seroki (ul. Nadrzeczna, Słoneczna)
 - Granice (ul. Jałowcowa, Modrzewiowa, Poziomkowa)
 - droga w Lisicach
 - droga łącząca ul. Spacerową w Paprotni z Topołową
 - droga Dębówka – Mikołajew
- uzupełnianie tłuczniami na drogach i ulicach gminnych - 150 tys. zł.
- chodnik Budki Piaseckie – Dębówka - 43 tys. zł.
- chodnik w Pawłówku - 7 tys. zł.
- budowa parkingu „Park & Ride” obok stacji PKP - 500 tys. zł.
- rozbudowa garażu OSP Skrzelew - 100 tys. zł.
- rozbudowa garażu OSP Paprotnia - 150 tys. zł.
- budowa oświetlenia ulicznego - 108 tys. zł
- budowa torów łączniczych - 80 tys. zł.
- urządzenie placu zabaw w Granicach i na osiedlu RSP w Teresinie - 150 tys. zł.

/UG/

Pozostałe inwestycje zostały ujęte w funduszu sołeckim na 2011 rok:

FUNDUSZ SOŁECKI NA 2011 ROK – ZADANIA		
Lp.	Sołectwo	Zadania
1	Budki Piaseckie	– Chodnik do Nowej Piasecznicy; – Wyrównanie drogi;
2	Dębówka	– Utwardzenie drogi biegnącej w stronę Mikołajewa w kierunku cmentarza poniemieckiego; – Wykonanie ogrodzenia boiska; – Zakup agregatu prądotwórczego
3	Elżbietów	– Projekt oświetlenia przy drodze powiatowej;
4	Gaj	– Naprawa nawierzchni dróg (wyrównanie i leszowanie);
5	Granice	– Utwardzenie oraz wysypanie leszem drogi do oczyszczalni ścieków w stronę torów kolejowych do p. Wójcików; – Założenie dwóch lamp oświetleniowych w okolicach mostu nad kanałem Teresina;
6	Izbiska	– Projekt oświetlenia w Izbiskach oraz budowa lamp za resztę środków;
7	Lisice	– Budowa drogi od krajowej „2” w kierunku Pawłowic;
8	Ludwików	– Wykonanie projektu oświetlenia od ulicy Pałacowej w kierunku p. Adamczyków i dalej do p. Kwiatkowskiej oraz oświetlenie przy torach według projektu z 2010r;
9	Maszna	– Położenie tynku na budynku Klubu Młodego Rolnika; – Docieplenie sufitu;
10	Mauryców	– Wyrównanie poboczy przy drodze przez wieś;
11	Mikołajew	– Budowa drogi asfaltowej;
12	Nowa Piasecznica	– Projekt oświetlenia przy drodze przez wieś;
13	Nowe Gnatowice	– Dokończenie inwestycji oświetleniowej;
14	Nowe Paski	– Naprawa i wytyczenie drogi;
15	Paprotnia	– Zamontowanie lamp oświetleniowych wzdłuż chodnika na ulicy Sochaczewskiej;
16	Pawłowice	– Remont drogi za cmentarzem (dokończenie inwestycji z 2010r.);
17	Pawówek	– Budowa chodnika;
18	Seroki - Parcela	– Remont ulicy Nadrzecznej; – Budowa oświetlenia;
19	Seroki Wieś	– Remont drogi na terenie sołectwa;
20	Skrzelew	– Dokończenie oświetlenia drogi na początku wsi Skrzelew i w kierunku Pawłówka;
21	Stare Paski	– Wytyczenie drogi od p. Cebulskich do drogi Gnatowickiej, reszta środków na remont tej drogi;
22	Szymanów	– Adaptacja garażu przy OSP w Szymanowie na świetlicę; – Dofinansowanie półkolonii dla dzieci w okresie wakacji;
23	Teresin Gaj	– Rozpoczęcie utwardzania drogi od Topołowej do ulicy Spacerowej;
24	Topołowa	– Położenie nakładki asfaltowej na łączniku pomiędzy trasą A2, a drogą przez wieś;
25	Witoldów	– Projekt i budowa oświetlenia.

Szanowni Mieszkańcy Sołectw Gminy Teresin

W związku z upływającą kadencją sołtysów i rad sołeckich od 1 marca do 15 kwietnia 2011 r. w 25 sołectwach Gminy Teresin będą odbywały się wybory nowych władz samorządów wiejskich.

Przypomnę, że reprezentanci poszczególnych sołectw zostaną wybrani na zebraniach wiejskich przez osoby pełnoletnie, zamieszkujące na stałe na terenie danego sołectwa.

Zgodnie ze statutem sołectw, dla dokonania ważnego wyboru sołtysa i rady sołeckiej na zebraniu wiejskim wymagana jest obecność:

- dla wsi o liczbie mieszkańców do 200 osób co najmniej 20% stałych mieszkańców sołectwa uprawnionych do głosowania,

- dla wsi o liczbie mieszkańców 200 i powyżej- nie mniej niż 30 osób uprawnionych do głosowania.

Jeśli w wyznaczonym terminie na zebraniu wiejskim nie uzyskano wymaganej liczby mieszkańców, wybory w nowym terminie przeprowadza się po 7 dniach w tym samym miejscu i o tej samej godzinie, bez względu na liczbę obecnych na zebraniu.

Wybory odbywają się przy nieograniczonej liczbie kandydatów zgłoszonych bezpośrednio przez uprawnionych uczestników zebrania. Wybory sołtysa i członków rady przeprowadza się w głosowaniu tajnym.

O dokładnym harmonogramie zebrań wiejskich poinformuję Państwa w późniejszym terminie. Informacja ta, będzie również dostępna na stronie internetowej bip.teresin.pl w zakładce „Wybory samorządu wiejskiego”.

Wójt Gminy Teresin

Marek Olechowski

ZALEWA NAS WODA

W dniu 12 stycznia w Urzędzie Gminy odbyło się Walne Zgromadzenie Przedstawicieli Spółki Wodnej w Teresinie. W zebraniu uczestniczyło 18 przedstawicieli, czyli 50% uprawnionych. Zgodnie ze Statutem, uchwały Walnego Zebrania są ważne bez względu na frekwencję. W zebraniu uczestniczył zastępca wójta **Marek Jaworski**. Posiedzenie prowadził **Tadeusz Szymańczak**. Głównym punktem obrad było przedstawienie i przyjęcie sprawozdania za rok 2010. Oto jego najważniejsze fragmenty.

Budżet Spółki za rok zamknął się kwotą 45 804,21zł, w tym wpłaty bieżące 23 845,70zł; zaległe 8058,77zł; dotacje Urzędu Wojewódzkiego 2 476,00zł; inne przychody 89,53zł; saldo roku 2009 11 334,21zł.

Wydatki to 37 484,54zł; w tym konserwacje i naprawy 30 801,04zł; koszty administracyjne 6683,50zł; saldo 2011- 8 319,67zł.

Zaległości w roku 2010 wzrosły o 2 557,33zł. W minionym roku, za niewielką w stosunku do potrzeb kwotę 30 801,04 złotych, Spółka wykonała roboty konserwacyjno-naprawcze: rów w Mikołajewie 700mb; rów w PawłóWKu 150mb; naprawy sieci drenarskiej w Dębówce, Topołowej, Mikołajewie, Maurycywie, Granicach i Skrzewlewie. Szczupłość środków nie pozwoliła na zrealizowanie zamierzeń. I tak



nie naprawiono żadnego wylotu, studzienki czy też przepustu, a te są w bardzo złym stanie.

Walne Zgromadzenie udzieliło absolutorium Zarządowi i po burzliwej dyskusji przyjęło budżet na rok bieżący. Zatwierdziło też nową składkę w wysokości 15zł z 1 ha na rok (poprzednia wynosiła 12 zł z 1 ha). Niestety, nie przyjęto propozycji 20 zł z 1 ha. Obliczenia wskazują, że prace odwodnieniowe mogą być realizowane na bieżąco przy składce ok.40 zł z 1 ha.

Ostatnie opady spowodowały wiele podtopień na terenie gminy. Wielu mieszkańców zwraca się do Spółki Wodnej z tymi problemami. Dla wyjaśnienia: Spółka Wodna nie jest jednostką Urzędu Gminy. Tworzona jest dobrowolnie przez mieszkańców zainteresowanych problemem podtopień

swoich nieruchomości. Niestety, Spółka nie jest w stanie pomóc tym, którzy do niej nie należą. Jedynym wyjściem z tej trudnej sytuacji jest przystąpienie do Spółki w celu konserwacji i odtwarzania istniejących rowów. Bo zgodnie z ustawą „Prawo wodne”, za stan rowów odpowiadają ich właściciele, a każdy rów jest przypisany do konkretnej działki. Tam, gdzie mieszkańcy należą do Spółki, tym problemem zajmuje się Spółka. Niestety, do Spółki należy tylko część właścicieli gruntów na terenie naszej gminy. Temat Spółki Wodnej wielokrotnie powraca na sesjach Rady, najczęściej w okresie roztopów bądź wzmożonych opadów. Lecz niestety, znika aż...do kolejnych podtopień. Wiele podtopień powstaje również dlatego, że zasypuje się rowy przydrożne, wykonując wjazdy do posesji czy chodniki. Ostatnie lata były suche i nikt o te rowy nie dbał. Teraz to się mści. Może warto wrócić do tego poważnego problemu w czasie wyborów sołeckich Mam nadzieję, że doświadczenia ostatnich dwóch lat nie pójdą na marne. I oby nie sprawdziło się przysłowie, że „Polak przed i po szkodzi żałuje”.

Leszek Jarzyński

Prezes Spółki Wodnej w Teresinie

NA BUDOWIE „OBWODNICY TERESINA”

Po rozstrzygnięciu przetargowym na Wykonawcę i Inżyniera Kontraktu oraz podpisaniu umowy ruszyły prace przy budowie tej największej inwestycji Teresina. Przypomnijmy, że sam przetarg na Wykonawcę został rozstrzygnięty za kwotę 14.725.107,20 złotych. Do tego dochodzą koszty nadzoru nad inwestycją oraz wykupu gruntów i nieruchomości pod drogę. Całość inwestycji zamknie się kwotą blisko 20 milionów złotych. Na placu budowy trwają obecnie prace przygotowawcze. Po wytyczeniach geodezyjnych wykonawca

przystąpił do wycinki drzew oraz przełożenia istniejących instalacji. Właściwe prace drogowe powinny ruszyć wczesną wiosną. Droga będzie przystosowana do ciężkiego transportu, a obok będzie prowadzić ścieżka rowerowa. Termin zakończenia, zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem robót, planowany jest na styczeń 2012 roku. Wykonawcą Generalnym inwestycji jest Konsorcjum na czele z liderem o nazwie Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego.



/red/

OZNAKUJ SWOJĄ NIERUCHOMOŚĆ

Policjanci z Posterunku w Teresinie rozpoczynają akcję „Widoczny numer Twojej posesji”. Akcja skierowana jest do wszystkich mieszkańców gminy Teresin, którzy są właścicielami działek i domów. „Często zdarza się, iż problem jest po prostu bagatelizowany” – przyznaje dzielnicowy mł. asp. Mariusz Jakubczak – „Jednak widoczne oznaczenie naszego domu numerem może mieć znaczący wpływ na nasze bezpieczeństwo, wówczas bowiem np. straż pożarna, karetka pogotowia, policja czy pogotowie gazowe i elektryczne, w razie nagłej potrzeby szybko trafią pod wskazany adres.” Niepotrzebne błędzenie wymienionych służb może przynieść niejednokrotnie ka-

tastofalne skutki dla wzywającego pomoc. Dlatego też, policja apeluje o umieszczanie na ścianach budynków oznaczeń. „Początkowo planujemy pouczać właścicieli domów o obowiązku numeracji, jednakże gdy to nie przyniesie skutku, będziemy zmuszeni do wystawiania mandatów” – przyznaje mł. asp. Jakubczak.

My zaś przypominamy, iż obowiązkiem każdego właściciela posesji jest umieszczenie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości i nazwą ulicy w widocznym miejscu oraz utrzymanie jej w należytym stanie. Mówi o tym Art. 64 kodeksu wykroczeń:

§ 1. Kto, będąc właścicielem, administratorem, dozorcą lub użytkownikiem

nieruchomości, nie dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należytym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, nazwą ulicy lub placu albo miejscowości, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.

§ 2. Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku oświetlenia tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości.

Przyłączając się do apelu policji również prosimy wszystkich mieszkańców o oznakowanie swoich nieruchomości. Jeśli ktoś nie jest pewien, dany numer może sprawdzić w Urzędzie Gminy w Teresinie.

/red/

WYBORY DO IZB ROLNICZYCH

Uchwałą nr 9/2010 Krajowej Rady Izb Rolniczych z dnia 01 grudnia 2010 roku zostały zarządzone wybory do izb rolniczych na dzień 3 kwietnia 2011 roku. Gmina Teresin ze względu na swoje położenie geograficzne podlega pod zarząd Mazowieckiej Izby Rolniczej z siedzibą w Wesołej. Zgodnie z ustawą o izbach rolniczych prawo kandydowania do Rady Powiatowej Mazowieckiej Izby Rolniczej, a także prawo wybierania przysługuje:

- osobom fizycznym i prawnym, będącymi podatnikami podatku rolnego, po-

datku dochodowego z działów specjalnych produkcji rolnej

- członkom RSP posiadającym w nich wkłady gruntowe.

Krajowa Rada Izb Rolniczych uchwaliła także terminarz wykonania poszczególnych czynności związanych z przeprowadzeniem wyborów. Na podstawie terminarza:

- dnia 14 marca 2011 roku upływa termin zgłaszania kandydatów na członków rady powiatowej Mazowieckiej Izby Rolniczej.

- dnia 20 marca 2011 roku zostaną wyłożone spisy członków izby rolniczej uprawnionych do udziału w głosowaniu celem sprawdzenia.

Pomoc w przeprowadzeniu wyborów zapewnia Urząd Gminy. Siedzibą Okręgowej Komisji Wyborczej powołanej do realizacji terminarza wyborczego i przeprowadzenia głosowania będzie Urząd Gminy. Adres strony internetowej Mazowieckiej Izby Rolniczej: www.mir.pl

/UG/

ODŚNIEŻAJMY POSESJE

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie dziękuje mieszkańcom Gminy za udział w akcji odśnieżania chodników położonych wzdłuż swoich nieruchomości.

Jednocześnie przypominamy, że zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 13.09.1996 r. o zachowaniu porządku i czystości w gminie (Dz. U. Nr 132 poz. 622 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Nr III/23/02 Rady Gminy w Teresinie z dnia 28.06.2002 r. obowiązek odśnieżania chodników położonych wzdłuż nieruchomości (za taki chodnik uważa się wydzieloną część drogi publicznej służących dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości) spoczywa na właścicielu posesji.

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie

Sprostowanie

W świątecznym wydaniu miesięcznika „Prosto z Gminy” w foto-prezentacji składu Rady Gminy Teresin szóstej kadencji wkraśl się błąd dotyczący okręgu wyborczego radnej Haliny Ziółkowskiej. Otóż prawidłowy okręg wyborczy radnej obejmuje miejscowości: Gaj, Nowa Piasecznica, Teresin-Gaj, Topolowa. Radną Ziółkowską za błąd serdecznie przepraszamy.

Redakcja „Prosto z Gminy”



Panu Ryszardowi Kacprzakowi
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci
MAMY JADWIGI
składają

Przewodniczący Rady Bogdan Linard
Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski
Członkowie Rady Gminy Teresin

Podziękowanie

Serdecznie dziękuję Mieszkańcom Gminy Teresin, którzy w wyborach samorządowych do Rady Gminy Teresin w dniu 21 listopada 2010r oddali na mnie głos. Postaram się nie zawieść Państwa zaufania i dotrzymać obietnic wyborczych.

Wszystkim Mieszkańcom Gminy Teresin życzę w Nowym Roku
dużo zdrowia, pogody ducha, spokoju oraz wszelkiej pomyślności.

Janusz Paradowski
Radny Gminy Teresin

Taryfy opłat za wodę i ścieki

Rada Gminy Teresin przyjmując stosowną uchwałę podczas IV sesji zatwierdziła nowe taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy, jakie obowiązywać będą w roku 2011. Uchwalone stawki zależą od tego, w której grupie znajduje się dany podmiot. Oto plan taryfowy:

WODA	Gospodarstwa domowe, gminne jednostki oświatowe i inne, placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	2,30 zł netto za 1m ³ 2,46 zł brutto za 1m ³
	Podmioty gospodarcze	2,95 zł netto za 1m ³ 3,16 zł brutto za 1m ³
ŚCIEKI	Gospodarstwa domowe, gminne jednostki oświatowe i inne, placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	4,50 zł netto za 1m ³ 4,82 zł brutto za 1m ³
	Podmioty gospodarcze	5,75 zł netto za 1m ³ 6,15 zł brutto za 1m ³

/GZGK/

Wigilijne spotkanie dla osób starszych i samotnych

W dniu 21 grudnia 2010 roku na terenie Teresińskiego Ośrodka Kultury w Teresinie odbyła się wigilia dla osób starszych i samotnych. Organizatorem uroczystości, już od kilku lat jest Wójt Gminy Teresin i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie.

Podobnie jak w latach poprzednich udało się stworzyć odpowiednią atmosferę nawiązującą do Świąt Bożego Narodzenia. Na uroczystość przybyło ponad siedemdziesiąt osób. Na spotkaniu obecni byli także: Proboszcz Parafii Niepokalanów

o. Andrzej Kuśmierski, Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Teresin Antonina Gigier, wiceprzewodniczący Rady Gminy Lech Kaźmierczak oraz Przewodnicząca Komisji Rodziny, Zdrowia i Pomocy Społecznej Małgorzata Matejka.

Wspólna modlitwa, symboliczne dzielenie się opłatkiem i świąteczne życzenia sprawiły, iż wigilijna atmosfera spotkania udzieliła się wszystkim zebranim. Pełni radości wszyscy zasiedli do stołów, by posilić się tradycyjnymi potrawami

wigilijnymi, jakie przygotowali kucharze z Restauracji „Kuznia Napoleńska”, której właścicielami są Panowie Wojciech i Michał Trzciniński. Oprawą muzyczną zajęła się Pani Klara Zawadzka oraz Joanna Cieśniewska i Leszek Lewicki z Teresińskiego Ośrodka Kultury. Na koniec spotkania wszystkie zaproszone osoby otrzymały paczki świąteczne. Spotkanie wigilijne przebiegło w ciepłej i świątecznej atmosferze. Wszyscy na koniec spotkania życzyli sobie, aby ponownie spotkać się w tym samym gronie na następnym spotkaniu wigilijnym.

UŚMIECH POD CHOINKĘ

Taką nazwę przyjęła akcja organizowana wspólnie przez Parafię Niepokalanów oraz Urząd Gminy w Teresinie.

W piątek 17 grudnia ubiegłego roku na poddaszu Domu Parafialnego tradycyjnie odbyła się wigilia dla dzieci z rodzin potrzebujących wsparcia. Były jasełka, wspólne kolędowanie i życzenia, opłatek, a

także prezenty dla wszystkich przybyłych milusińskich. Łącznie z okazji świąt Bożego Narodzenia Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przygotował paczki dla prawie trzystu dzieci i młodzieży szkolnej, objętej dożywianiem. Najmłodsi odebrali je z rąk świętego Mikołaja. Radość dzieci była przeogromna, a uśmiech na ich twarzach

powodował wzruszenie wśród wszystkich zgromadzonych z wicewójtem **Markiem Jaworskim** i Proboszczem Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny **o. Andrzejem Kuśmierskim** na czele. Był to prawdziwy uśmiech pod choinkę.

/red/



fot.: br. Mieczysław Wojtak /Niepokalanów/



fot.: br. Mieczysław Wojtak /Niepokalanów/



fot.: br. Mieczysław Wojtak /Niepokalanów/

Podziękowanie

Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Teresinie Jolanta Parobczyk pragną złożyć gorące podziękowania na ręce Panów Wojciecha i Michała Trzcinińskich – właścicieli restauracji „Kuznia Napoleńska” za coroczne sponsorowanie posiłku wigilijnego.

Narodził się Pan czyli Jasełka w Niepokalanowie

W niedzielę 9 stycznia br. na zaproszenie o. Proboszcza **Andrzeja Kuśmierskiego** uczniowie Szkoły Podstawowej w Budkach Piaseckich zaprezentowali w niepokalanowskiej Bazylice bożonarodzeniowy spektakl. Miłośnicy twórczości dziecięcej mogli czuć się w pełni usatysfakcjonowani. Młodzi aktorzy stanęli na wysokości zadania, a oklaskom wśród licznej publiczności nie było końca. Brawa dla dzieci, brawa dla ich nauczycieli ze szkoły w Budkach Piaseckich, pod okiem których rozwijają się sceniczne talenty. Wśród młodych artystów

uwagę zwróciły przede wszystkim główni bohaterowie jasełek – **Aleksandra Panek** i **Bolesław Niewadzi** (rola świętej Rodziny), **Dawid Merwart**, **Aleksandra Wojtczak** i **Zuzanna Jankowska** (postacie na dworze króla Heroda), **Patryk Włodarczyk** (rola śmierci) oraz **Błażej Jankowski** (postać diabła). Nauczycielami zaangażowanymi w pracę nad przedstawieniem były panie: **Wiesława Tymorek**, **Grażyna Bińkowska**, **Krystyna Panek**, **Sylvia Pela**, **Paulina Piotrowska** oraz **Marta Chmielewska**.



/red/

Do szopy hej pasterze...



To już kilkuletnia tradycja, że bożonarodzeniową atrakcją Niepokalanowa jest „żywa” szopka betlejemka. Drewniana stajenka obok Bazyliki Mniejszej wzbudzała zainteresowanie, zadziwiała swoimi wymiarami. Wszystkie figury w szopce były naturalnej wielkości, a w czasie świąt towarzyszyły im prawdziwe zwierzęta. „W budowę szopki bardzo zaangażowali się parafianie, bardzo im wszyscy dziękujemy za duży wkład ich pracy” – powiedział pomysłodawca niepokalanowskiej stajenki,

o. Andrzej Sasiadek. Dzięki wyjątkowej aranżacji, szopka w ciągu kilku dni świątecznych cieszyła się ogromną popularnością nie tylko mieszkańców Teresina i okolic, ale również gości ze stolicy, Łodzi czy nawet z Poznania – „Zatrzymaliśmy się po drodze do domu, znamy Niepokalanów i słyszeliśmy o tradycyjnej żywej szopce, dlatego nie mogliśmy przepuścić takiej okazji” – mówili turyści, choć trafili na spory tłum pielgrzymów. W czasie świąt bywało, iż aby wejść do środka, należało odstać w kilkudziesięciuosobowej kolejce. W wigilijną noc dodatkową atrakcją był przepiękny koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu „Miriam”.

/red/

Nie zgasnie tej przyjaźni czar

W pierwszych dniach Nowego Roku w Skrzewlewie miała miejsce niezwykła uroczystość. W atmosferze jeszcze Świąt Bożego Narodzenia spotkali się ci, którym w ubiegłym roku woda zabrała dorobek życia, a także ci, którzy natychmiast pośpieszyli im z pomocą. W spotkaniu mającym charakter integracyjny uczestniczyli goście ze Słubic i gospodarze z gminy Teresin oraz Starosta Powiatowego. Przybyli min. Przewodniczący tamtejszej Rady Gminy **Sławomir Januszewski**, Wójt Gminy Słubice **Józef Walewski**, sołtysi z terenów poszkodowanych przez powódź, a także - co stanowiło niespodziankę dla gospodarzy - zespół folklorystyczny z Grzybowia „Grzybowianki” pod kierownictwem **Teresy Kowalskiej**. Artystyczna grupa zadbała m.in. o oprawę muzyczną podczas Mszy św. celebrowanej

przez Ks. Proboszcza **Roberta Sierpnika**. Po jej zakończeniu „Grzybowianki” zaprezentowały zebranym wspaniały koncert kolęd i pieśni ludowych. Z kolei w rewanżu, specjalnie dla gości ze Słubic kolędy i pastorałki zaśpiewała **Joanna Cieśniewska** z Teresińskiego Ośrodka Kultury. Towarzyszyła jej kilkuletnia dziewczynka o imieniu Ola, najmłodsza członkini zespołu przyjezdnych. W uroczystości wzięli również udział m.in.: Starosta **Tadeusz Koryś**, Przewodniczący Rady Gminy Teresin **Bogdan Linard**, Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Teresin **Antonina Gigier**, Wójt Gminy Teresin **Marrek Olechowski**, Prezes Zarządu Oddziału Gminnego OSP Teresin **Andrzej Tkaczyk**, a także dyrektorzy gminnych jednostek organizacyjnych, radni, sołtysi, strażacy, którzy wchodzić w skład Teresińskiego

Komitetu pomocy dla powodzian z Gminy Słubice. W trakcie uroczystości goście ze Słubic zrobili ogromną niespodziankę wręczając Wójtowi Markowi Olechowskiemu oraz **Tadeuszowi Szymańczakowi** jako Koordynatorowi Teresińskiego Komitetu pomocy dla powodzian kosze kwiatów wraz z pięknymi słowami podziękowania za pomoc dla poszkodowanych przez powódź. Ponadto goście obdarowali miejscowych pięcioma egzemplarzami książki „Gmina Słubice - Zarys Monograficzny”. Spotkanie zintegrowało obie gminy, których współpraca ugruntowała się na bazie ubiegłorocznego kataklizmu. Warto podkreślić szczególnie zasługi w tym zakresie **Tadeusza Szymańczaka**, głównego koordynatora akcji pomocy dla poszkodowanych oraz strażaków z gminy Teresin.



Muzycznie przez pokolenia

W sobotni wieczór, 8 stycznia 2011 roku w Teresińskim Ośrodku Kultury koncertem „Fryderyk Chopin – muzyka przez pokolenia” zakończyliśmy obchody Roku Chopinowskiego. Koncert prowadził **Mark Jarzębowski**, który przybliżył widzom postać i twórczość naszego wspaniałego kompozytora. Po krótkim wstępie wystąpił chór z Niepokalanowa „Cantores Immaculate” pod kierownictwem **Piotra Milczarka**. Oprócz utworów Fryderyka Chopina chór wykonał specjalnie dla zebranej publiczności kilka kolęd i pastorałek. Drugą część koncertu stanowił solowy występ gwiazdy



wieczoru, młodego pianistę **Marka Gwiazdy**. Zaprezentował on najbardziej znane utwory naszego kompozytora. Po trwającym ponad godzinę koncercie wszyscy udali się na słodki poczęstunek. Organizatorzy ze Stowarzyszenia „Impuls” serdecznie dziękują artystom za wspaniały występ, Markowi Jarzębowskiemu za fantastyczny pomysł, przygotowanie i poprowadzenie koncertu, dyrektorowi TOK-u **Mariuszowi Cieśniewskiemu** za udostępnienie sali oraz wspaniałej publiczności za ciepłe przyjęcie koncertu.

/Stowarzyszenie IMPULS/

Choinka integracyjna

Po raz piątą zaprosiliśmy mieszkańców naszej gminy do wspólnego ubierania świątecznego drzewka. „Choinka integracyjna 2010” podobnie jak w ubiegłych latach, upłynęła pod znakiem zimowej aury, co nie przeszkodziło w przybyciu na nią licznej grupie dzieci. Na choince zawieszane zostały bombki i ozdoby, wykonane przez uczestników Gminnego Konkursu na „Oryginalną bombkę choinkową”. Konkurs rozstrzygnięto dwa dni wcześniej, wzięły w nim udział dzieci z Przedszkola Integracyjnego w Teresinie, przedszkola Studio Dziecka „FIGIEL” w Granicach i Świetlicy parafialnej w Niepokalanowie oraz szkół podstawowych z Paprotni i Teresina. Jury nagrodziło piękne prace przygotowane przez dzieci.

Pierwsze miejsce zdobyły dzieci z przedszkola Studio Dziecka „FIGIEL” w Granicach. Drugie miejsce przyznano **Zuzannie Pałubie** z kl. Oa Szkoły Podstawowej w Teresinie, trzecie miejsce zdobyła **Marika Rutkowska** z kl. IVb (SP Teresin), na czwartej pozycji uplasowała się grupa „Motylki” z Przedszkola Integracyjnego w Teresinie,



zaś na piątym miejscu grupa świetlicowa ze Szkoły Podstawowej w Paprotni.

Poza nagrodami głównymi, jury przyznało również wyróżnienia, które otrzymali:

Karol Zawadzki z kl. IIIa (SP Teresin), dzieci ze Świetlicy parafialnej – w Niepokalanowie, **Dominik Zaręba** z kl. I (SP Paprotnia), **Konrad Ryglewicz** z kl. III (SP Paprotnia) oraz Grupa „Biedronki” z Przedszkola Integracyjnego w Teresinie.

Dla każdego uczestnika konkursu przygotowaliśmy pamiątkowe dyplomy oraz słodczyce. Dzieci, których prace zwyciężyły oraz zostały wyróżnione otrzymały nagrody rzeczowe, które ufundował Urząd Gminy w Teresinie. Po uroczystym wręczeniu nagród rozpoczęliśmy dekorowanie drzewka. Dzieci, przy pomocy rodziców wieszały ozdoby na ośnieżonych i błyszczących światłkami gałązkach drzewka. Dla wszystkich uczestników naszej choinki przygotowaliśmy ciasteczki i słodki poczęstunek – pyszne ciasto i ciasteczka własnego wypieku, przygotowane przez nas specjalnie na tą okazję. Dla każdego też mieliśmy gorącą herbatę, która cieszyła się dużym wzięciem. Tegoroczna choinka integracyjna była dla naszego Stowarzyszenia kolejnym, wspaniałym wydarzeniem, ponieważ mogliśmy spotkać się z mieszkańcami naszej gminy, bawić się i śpiewać kolędy przy naszym drzewku. I jak zawsze było miło i serdecznie. Wszystkim, którzy pomogli nam przy organizacji tej imprezy bardzo dziękujemy.

/Stowarzyszenie IMPULS/

PRZYJDŹ, ZOBACZ I ZOSTAŃ NASZYM GOŚCIEM !

Brillat-Savarin, autor „Fizjologii Smaku” wyznawał, że „po dobrym posiłku, ciało i dusza zaznają szczególnej błogości”. Polacy przez lata nie mieli możliwości zaznania tego uczucia. Ubogość naszych sklepów, które oferowały tylko najpotrzebniejsze produkty, nie pozwalała na kulinarne szaleństwo. Dziś na nowo odkrywamy kuchnię, bawimy się smakami. Młodzi ludzie są odważni, ciekawi, chcą próbować nowych rzeczy i lubią jeść. Zauważył to również nowy dyrektor teresińskiego Pałacu, Pan Witold Perka, który mobilizuje załogę do pełniejszego otwarcia się na potrzeby mieszkańców Teresina.

Już dziś oferujemy Państwu możliwość zorganizowania – przy naszej wydatnej pomocy – Państwa imprez prywatnych takich jak: wesela, komunie, chrzciny, imieniny czy jubileusze. W pięknych pałacowych wnętrzach będziecie Państwo mogli być Gośćmi na własnym przyjęciu.

Zmieniliśmy zdecydowanie naszą politykę handlową. Jesteśmy otwarci na Państwa sugestie, i jesteśmy gotowi dostosować nasze oferty do Państwa możliwości finansowych. Dla poszukujących nowych wyznań kulinarnych proponujemy takie dania jak: kotlety cielęce z szyszkami rakowymi, chłodnik jabłkowy z wędzonym łososiem, czy sałatka z pomarańczy z czerwoną cebulą. Ale wyznajemy także zasadę, że naszą powinnością, do której obliguje nas to historyczne miejsce, jest chronienie obyczajów i smaków naszych pradziadów. Dlatego też, w naszej ofercie nie brakuje tradycyjnych pierogów na wiele sposobów, dobrego rosółu z naleśnikowymi kluszczykami, czy polskich zrazów wołowych.



Swoją ofertę kierujemy również do firm. Każdy interes najlepiej załatwia się przy dobrym obiedzie!. Od kwietnia, w każdy weekend czynna będzie restauracja dla Gości indywidualnych. A z pierwszymi promieniami wiosennego słońca zaprosimy Państwa do naszej „Zielonej Kawiarni” na świeżym powietrzu, gdzie będziemy serwować pyszne desery i napoje.

Czekamy na Państwa każdego dnia w naszym Pałacu w Teresinie przy Al. Druckiego-Lubeckiego 1. Zapraszamy!

Krystyna Pietruszewska

Tekst sponsorowany



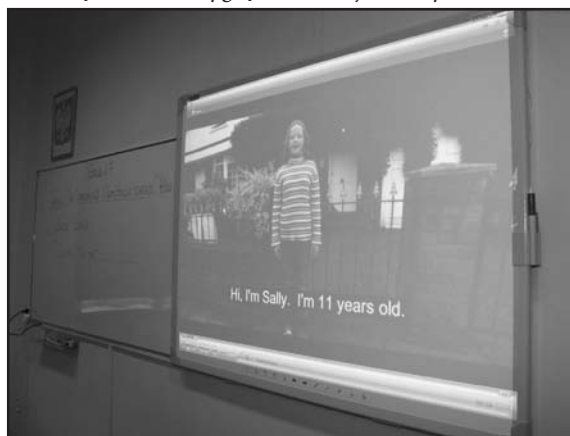
TERMINY SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW W GMINIE TERESIN NA ROK 2011

„REMONDIS”	„ZEBRA”	„SIR – COM”
16, 17 i 18 lutego	22 lutego	17 lutego
16, 17 i 18 marca	29 marca	17 marca
13, 14 i 15 kwietnia	26 kwietnia	14 kwietnia
11, 12 i 13 maja	31 maja	12 maja
15, 16 i 17 czerwca	28 czerwca	9 czerwca
13, 14 i 15 lipca	26 lipca	7 lipca
10, 11 i 12 sierpnia	30 sierpnia	4 sierpnia
14, 15 i 16 września	27 września	1 września
12, 13 i 14 października	25 października	29 września
16, 17 i 18 listopada	29 listopada	27 października
14, 15 i 16 grudnia	27 grudnia	24 listopada
* Pierwsza data – Teresin Drua data – północ od Teresina Trzecia data – południe od Teresina		22 grudnia

Nowoczesna nauka angielskiego

Od początku grudnia 2010r. w Szkole Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie mamy możliwość korzystania w czasie zajęć z tablicy interaktywnej. Jest ona umieszczona w naszej nowej pracowni językowej i choć mamy ją zaledwie kilka tygodni, już nie wyobrażamy sobie zajęć bez jej pomocnych funkcji.

Czym jest tablica interaktywna? To urządzenie o wyglądzie dużej tablicy,



współdziałające z komputerem i projektorem multimedialnym. Tablica pełni rolę wielkiego monitora, który reaguje na dotyk specjalnego pióra. Dzięki temu osoba stojąca przy tablicy może obsługiwać dowolny program uruchomiony w

komputerze. Tablica ma ponadto własne oprogramowanie, ułatwiające pracę nauczycielowi oraz pozwalające na robienie notatek i zapisywanie ich w pamięci komputera. Urządzenie to posiada wiele zalet. Najważniejsza z nich to ta, że uczniowie na zajęciach z tablicą interaktywną są bardziej zainteresowani lekcją. Jest to bowiem narzędzie umożliwiające pracę metodami aktywnymi w szerszym zakresie, takimi jak programy multimedialne, filmy dydaktyczne, możliwość dopisywania komentarzy w różnego rodzaju plikach.

Poza tym w pracowni językowej znajdują się dwadzieścia cztery nowe stanowiska pracy. Każdy uczeń korzysta z wysokiej klasy słuchawek z mikrofonem, sterowanych przez nauczyciela za pomocą konsoli. Daje to możliwość wyboru sygnału podawanego na słuchawki uczniów, pojedynczo lub dla wszystkich jednocześnie, a także trybu pracy w grupach lub parach.

Nauczyciel ma możliwość wyboru pracy w trybie rozmowy telefonicznej. Jest to niezwykle praktyczne narzędzie, które skutecznie symuluje trudności ze zrozumieniem języka obcego w przypadku korzystania z telefonu lub komunikatora

internetowego. Nauka z wykorzystaniem słuchawek ma na celu przede wszystkim ośmielić uczniów i zachęcić do aktywnego udziału w konwersacji. Wszystko to zachęca uczniów do uczestnictwa w lekcji, a nauczycielom daje ogromne możliwości zaprezentowania materiału objętego programem w sposób inny niż tylko przy



pomocy klasycznego duetu „podręcznik i tablica”.

Dziękujemy Szkolnej Radzie Rodziców, która w dużej części sfinansowała urządzenie i wyposażenie pracowni językowej. Pozostaje mieć nadzieję na wyposażenie jeszcze kilku pracowni w tak nowoczesny sprzęt!

Katarzyna Fiolek i Magdalena Wośko
nauczycielki języka angielskiego w Szkole Podstawowej w Teresinie.



KLINIKA
dr Mikołaj Krajewski

Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10.00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

WIMAR
P.P.H.U.
AUTORYZOWANY
DEALER PRZYCZEP
SAMOCHODOWYCH

Mariusz Domański
Paprotnia, ul. Radosna 5
96-515 Teresin

Punkt sprzedaży:
Osmolin, ul. Rynek 4
gm. Sanniki
www.phu-wimar.pl

tel.: 0 696 287 385
0 608 171 821



PZU SA

AGENT UBEZPIECZENIOWY MICHAŁ SOWIŃSKI

- UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
- UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE
- UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE
- UBEZPIECZENIA DLA FIRM
- FUNDUSZ EMERYTALNY "ZŁOTA JESIEŃ"

ADRES:

UL. KASKA 63
96 - 515 TERESIN

TELEFON:

(46) 86 - 13 - 443
603 - 420 - 028
791 - 712 - 999

**Oddam GRATIS !!!
sofę szaro - czarną
stan - dobry
tel. 609 532 355**

Dziadkowe świętowanie

Śmiech, radość i łzy wzruszenia przeplatały się ze sobą wśród publiczności, która oklaskiwała swoje małe wnuczka. Gminne uroczystości Dnia Babci i Dziadka to wydarzenie w gminie Teresin niemal precedensowe, organizowane po raz pierwszy. Jednak pomysł wicewójta **Marka Jaworskiego** na pewno się sprawdził. W niedzielę 23 stycznia licznie przybyli do sali św. Bonawentury w Niepokalanowie dziadkowie

i babcie, mogli obejrzeć prawdziwy popis sceniczny swoich wnucząt. Dzieci z grupy „Motylki” ze Społecznego Przedszkola w Teresinie zaprezentowały tu swój aktorski, taneczny oraz wokalny talent. Wspierało ich dwoje teresińskich artystów – **Klara Zawadzka** oraz **Marek Jarzębowski**, którzy w roli babci i dziadka bawili publiczność, niejednokrotnie wzbudzając salwy śmiechu niczym w najlepszym kabarecie.

Widownia klaskała i śpiewała. Nie-samowity występ przedszkolaków stał się przepięknym prezentem na święto wszystkich dziadków. Imprezę zakończył słodki poczęstunek. Inicjatywa gminnych uroczystości z okazji Dnia Babci oraz Dziadka okazała się strzałem w dziesiątkę.

/red/



Teresin grał z Orkiestrą



Wzorem lat poprzednich, tak i teraz w drugą niedzielę stycznia Teresińscy harcerze jak i uczniowie szkół z gminy Teresin, wzięli udział w XIX Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wolontariuszy można było spotkać pod Bazyliką w Niepokalanowie oraz w kościołach w Pawłowicach, Szymanowie i Niepokalanowie Łasku. Przez cały dzień zbieraliśmy pieniądze dla dzieci z chorobami urologicznymi i nefrologicznymi. W Gimnazjum oraz Szkole Podstawowej w Teresinie trwały zbiórki pieniędzy i licytacje fantów na cel WOŚP. Mieszkańcy naszej gminy chętnie przekazywali pieniądze na sprzęt medyczny i dzięki temu harcerze zebrali ok. 6,5 tys. zł, a wolontariusze z gimnazjum ok. 2,4 tys. zł. Punktualnie o godzinie 20.00 harcerze wzięli udział w „Świąteczku do Nieba” w Sochaczewie, podczas którego nastąpiło podsumowa-

nie akcji przez Szefa sochaczewskiego sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy Pana **Krzysztofa Wasilewskiego**. Zaraz potem udaliśmy się do Studia TVP 2 na Wielki Finał, na którym wszyscy świetnie się bawiliśmy.

Kasia Haber



Szczeniaka – 2 miesięcznego (po odrobaczeniu) oddam w dobre ręce.



GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM
Piątek 11 lutego 2011 roku o godzinie 13.10 – rozmowa,
 której tematem będzie Zjazd Gmin Kolbiańskich w Teresinie

MIDAS LEX

Profesjonalna Pomoc Prawna
Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów,
motocyklistów, rowerzystów, pieszych,
- osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy

APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64
e-mail: aptax@op.pl

PHU „BENBUD”

96-515 Teresin

ul. Wiśniowa 30

tel. (046) 861-30-01

tel.kom. 0-606 238 357

Oferujemy:

- węgiel
- nawozy rolnicze, ogrodnicze
- nasiona
- **materiały budowlane:**
 cement, pustaki, cegła, papy,
 wapno, wełny mineralne,
 styropian, stal budowlana

Pracujemy

Pn-Pt: 8-17

Sob: 8-14



Sprzedam dom
 w stanie surowym
 typu „zameczek”
 o pow. użytkowej
 148m²
 na działce
 o pow. 1521m²
 w miejscowości
 Granica –Teresin.

Atrakcyjna cena !

Promex
tel. 517-630-183

Język angielski - konwersacje
prowadzi absolwentka szkoły językowej
w Nowym Jorku,
po 20 latach pobytu w Stanach

Tel. 795-105-795

- BAL KARNAWAŁOWY -

w Szkole Podstawowej w Szymanowie
 Sobota 12 luty godz. 20:00
 140,- zł od osoby

w cenie zapewniamy
 4 dania gorące, przystawki, ciasta, napoje,
 gra zespół AUGURIO
 dla wszystkich - loteria fantowa
 dochód z balu zostanie przeznaczony
 na potrzeby szkoły
 Informacje pod numerem tel. 791-543-799
ZAPRASZAMY!!!

PRALNIA CHEMICZNA

UPIERZEMY:

GARDEROBĘ,
SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE,
ODZIEŻ ROBOCZĄ,
FARTUCHY, ZASŁONY, FIRANY
KOCE, NARZUTY,
SKÓRY, DYWANY,
MAGIEL, PRANIE Z MAGLEM

TERESIN, UL. LIPOWA 21

CZYNNE: PON - PT 9 - 18 SOB 9 - 13

TEL. (46) 861 32 93

ZAPRASZAMY

SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ !

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

TELEFONY...

Urząd Gminy - (46) 861-38-15 do 17
 Teresiński Ośrodek Kultury - (46) 861-38-81
 Gminna Biblioteka Publiczna - (46) 861-33-60
 Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji - (46) 861-37-80
 Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej - (46) 861-37-08
 Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej - (46) 861-30-45

2010 - rokiem sukcesów dla UKS „Filipides” Teresin

Dla klubu UKS Filipides Teresin ubiegły rok 2010 należał z pewnością do udanych. Wspaniałym dopełnieniem działalności było wyróżnienie otrzymane od Ministra Sportu i Turystyki za najciekawszą inicjatywę z zakresu upowszechniania sportu wśród dzieci i młodzieży w środowisku wiejskim. Podopieczni Andrzeja Andryszczyka zanotowali wiele świetnych startów, niejednokrotnie zdobywając medale na ogólnopolskich imprezach. Oto kilka z najciekawszych ubiegłorocznych sukcesów:

Na początku roku zwycięstwo zanotował Radosław Sikora w warszawskim V Biegu o Puchar Bielan na dystansie 5km. Niedługo potem Damian Kunicki uplasował się na dwudziestej pierwszej pozycji w styczniowych Halowych Mistrzostwach Polski w Spale na 2000m. W marcu w podwarszawskim Józefowie k/Otwocka odbyły się Mistrzostwa Mazowsza i Warszawy w biegach przełajowych. Radosław Sikora był piąty, a Jarosław Żakowski dziewiąty.

Sześć medali przywieźli filipidesi z rozegranych w kwietniu w Osuchowie Mistrzostw LZS powiatu Żyrardowskiego w biegach przełajowych.

Jakub Aleksandrowicz – trzecie miejsce w kat. klas III, Sylwia Ciarka – czwarte

miejsce w kat. klas V, Michał Pawłowski – pierwsze miejsce w kat. klas. V, Paulina Paruszeńska – trzecie miejsce w kat. klas VI, Radosław Sikora – pierwsze miejsce w kat. kl. II gim., Jarosław Żakowski – drugie miejsce w kat. kl. II gim., Damian Kunicki – drugie miejsce w kat. szkół ponadgimn.

Dwa złote medale w Mistrzostwach Powiatu Pruszkowskiego Młodzików: Radosław Sikora na 1000m oraz Jarosław Żakowski na dystansie 600m.

Zwycięstwo Radosława Sikory na 1000m w Mistrzostwach Warszawy młodzików.

XVI Ogólnopolski Finał Czwartków Lekkoatletycznych zakończył się m.in. czternastym miejscem Michała Pawłowskiego na 1000m (2:29.07).

Podczas XII Ursynowskich Biegach Przełajowych formą błysnął Julian Andryszczyk, który stanął na najwyższym stopniu podium.

XV Ogólnopolskie Masowe Biegi Przełajowe LZS – tu nastąpił największy sukces zawodników UKS Filipides Teresin w minionym roku. Michał Pawłowski zajął drugie miejsce w biegu na dystansie 1500m! Z kolei Sylwia Ciarka była piąta na 800m, a Katarzyna Kuźnicka uplasowała się na dziewiątej pozycji w biegu na 1000m.

W październiku odbyły się V Regionalne Mistrzostwa w Biegach Przełajowych LZS w których: Sylwia Ciarka zajęła drugie miejsce (kat. 6 klasa SP 700m), Michał Pawłowski – drugie miejsce (kat. 6 klasa SP 700m), Anna Ciesielska – pierwsze miejsce (kat. 1 klasa Gim. 700m), Katarzyna Kuźnicka – trzecie miejsce (kat. 1 klasa Gim. 700m), Bartłomiej Klingbeil – drugie miejsce (kat. 1 klasa Gim. 1300m), Jarosław Żakowski – pierwsze miejsce (kat. 3 klasa Gim. 1300m).

Również w październiku filipidesi wystartowali w VIII Minimaratonie w Lesznowoli. I ponownie przywieźli worek medali: Jakub Aleksandrowicz – pierwsze miejsce na 300m, Sylwia Ciarka – pierwsze miejsce na 1000m, Michał Pawłowski – drugie miejsce w biegu na 1000m.

Łukasz Winnicki wygrał Bieg Solidarności '2010, Jarosław Żakowski zanotował zwycięstwo w listopadowym Biegu Niepodległości w Serocku.

Na zakończenie udanego roku sportowego, Łukasz Winnicki został Mistrzem Warszawy w Biegach Górskich na dystansie 3km.

/red/

Tenisowy zawrót głowy

Trwa tegoroczna edycja Grand Prix Teresina w tenisie stołowym. W hali sportowej w Budkach Piaseckich ponad sto zawodniczek i zawodników rywalizuje o mistrzowski tytuł prestiżowych zawodów,

których pomysłodawcą i głównym organizatorem jest **Radosław Jurzyk**, nauczyciel wychowania fizycznego w tamtejszej szkole i wielki entuzjasta celuloidowej piłeczki. Pomaga mu Gminny Ośrodek Sportu i Re-

kreacji w Teresinie. Niebawem odbędzie się wielki finał, z którego relację postaramy się zamieścić na łamach „Prosto z Gminy”.

/red/

Motocrossowy talent z Teresina

- rozmowa z **MIKOŁAJEM KOŁODZIEJAKIEM**, 19-letnim mieszkańcem Teresina, zawodnikiem motocyklowym.

Niewiele mieszkańców naszej gminy wie, że mamy tu spory talent motocrossowy. Skąd u Ciebie zamiłowanie do motocrossu, dyscypliny chyba mało popularnej w naszej gminie?

Motocross uprawiam od 4 lat, wszystko zaczęło się od tego, że tata kupił mi motocykl 85ccm i zaczęliśmy trenować na okolicznej łące. Po paru miesiącach prób wystartowałem w zawodach amatorskich. Trzy lata temu zrobiłem licencję zawodniczą i od tego czasu startuję w zawodach rangi Pucharu Polski oraz Mistrzostw Polski. Jeżdżę w barwach sochaczewskiego klubu „Szarak”.

Jakie są twoje największe dotychczasowe sukcesy?

Największym osiągnięciem jest zdobycie trzeciego

miejsca w klasyfikacji generalnej po siedmiu rundach Pucharu Polski MX 2 w ubiegłorocznym sezonie. Dwa lata temu byłem także mistrzem Polski strefy wschodniej. Wówczas w klasie junior wygrałem wszystkie sześć rund. Mam też na koncie zwycięstwa w zawodach mniejszej rangi.

Jesteś uczniem klasy maturalnej liceum przy Zespole Szkół w Teresinie. Zapewne nie jest łatwo godzić naukę z treningami?

Oj, nie jest łatwo, ale staram się. W trakcie sezonu trenuje trzy-cztery razy w tygodniu, a w weekendy mam zawody. Jakoś udaje mi się pogodzić wszystko tak, aby było jak najlepiej. Nie ukrywam, że mogę liczyć na pomoc nauczycieli oraz dyrektora szkoły Stanisława Wójcika, zresztą wielkiego sympatyka sportu.

Mikołaju, co powiedziałbyś na utworzenie toru motocrossowego na terenie naszej gminy? Sprawdzałbyś się Twoim zdaniem taki pomysł?

Myślę, że tak, ponieważ w naszej gminie jest sporo osób, którzy posiadają takie motocykle i jeśli chcą pojeździć muszą udać się przynajmniej do Sochaczewa. Jeśli tor został by zbudowany na wysokim poziomie można by organizować zawody, które byłyby dużym widowiskiem dla mieszkańców. W tym sporcie jest dużo adrenaliny i ciekawych akcji.

To na zakończenie przybliż nam swoje plany na obecny rok...

W sezonie 2011 mam zamiar kontynuować starty w Mistrzostwach Polski, Pucharze Polski. Przyznam, że chciałbym spróbować swoich sił także w Mistrzostwach Europy.

To życzyć ci realizacji tych celów i dalszych sukcesów na torze.

Nie dziękuję, by nie zapeszyć. Korzystając z okazji chciałbym pozdrowić wszystkich swoich znajomych, a także podziękować moim obecnym sponsorom, którymi są: Honda oraz MXparts Poland, bez nich byłoby ciężko startować.

Rozmawiał Marcin Odolczyk



XI Ogólnopolski Festiwal Koled i Pastorałek „Nasze wieczne koledowanie”

Niepokalanów 21-23 stycznia 2011r

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
TO.K!



Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

• **Adaptacje
poddaszy**



• **Posadzki
cementowe
mixokretem**



• **Docieplenie
budynków**



• **Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY

PEŁEN ASORTYMENT

KARM I ODŻYWEK DLA:

PSÓW

KOTÓW

KUR, KURCZĄT

GOŁĘBI

PTAKÓW OZDOBNYCH



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

ZANĘTY

ROBAKI

WĘDKI, KOŁOWROTKI,

ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...

OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

PROSZKI DO PRANIA

PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA

DO CZYSZCZENIA MEBLI

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

PAPROTNIA UL.SOCHACZEWSKA 13

TEL/FAX 46 861 55 71

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul.Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

PLACU BUDOWY

**Paprotnia
ul.Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

SILVER FOX